Scholastic 0-590-49443-0 / $4.99 US / $5.99 CAN

Así vamos a la escuela

Un libro acerca de niños en diferentes países del mundo

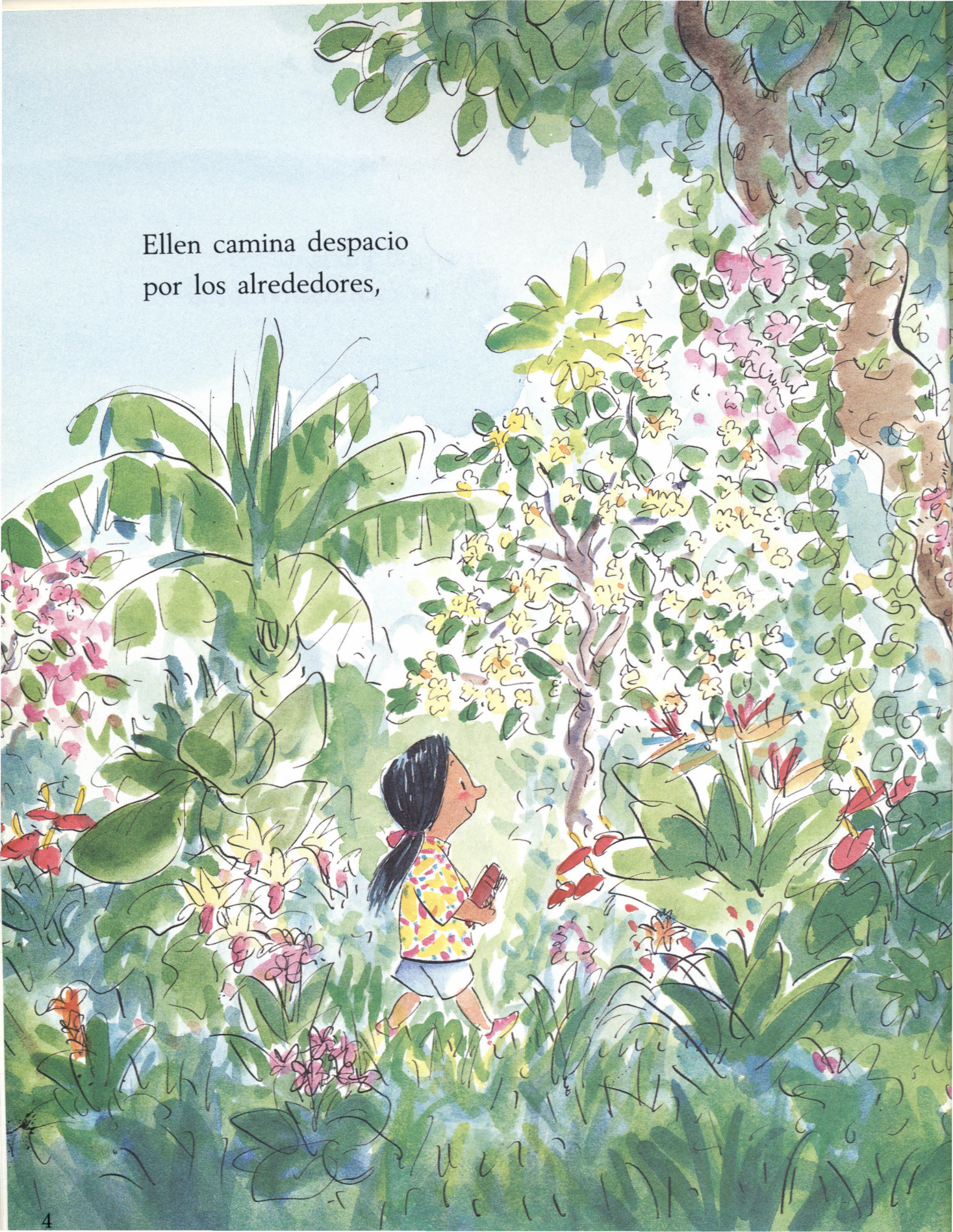
de EDITH BAER

Ilustrado por
STEVE BJÖRKMAN

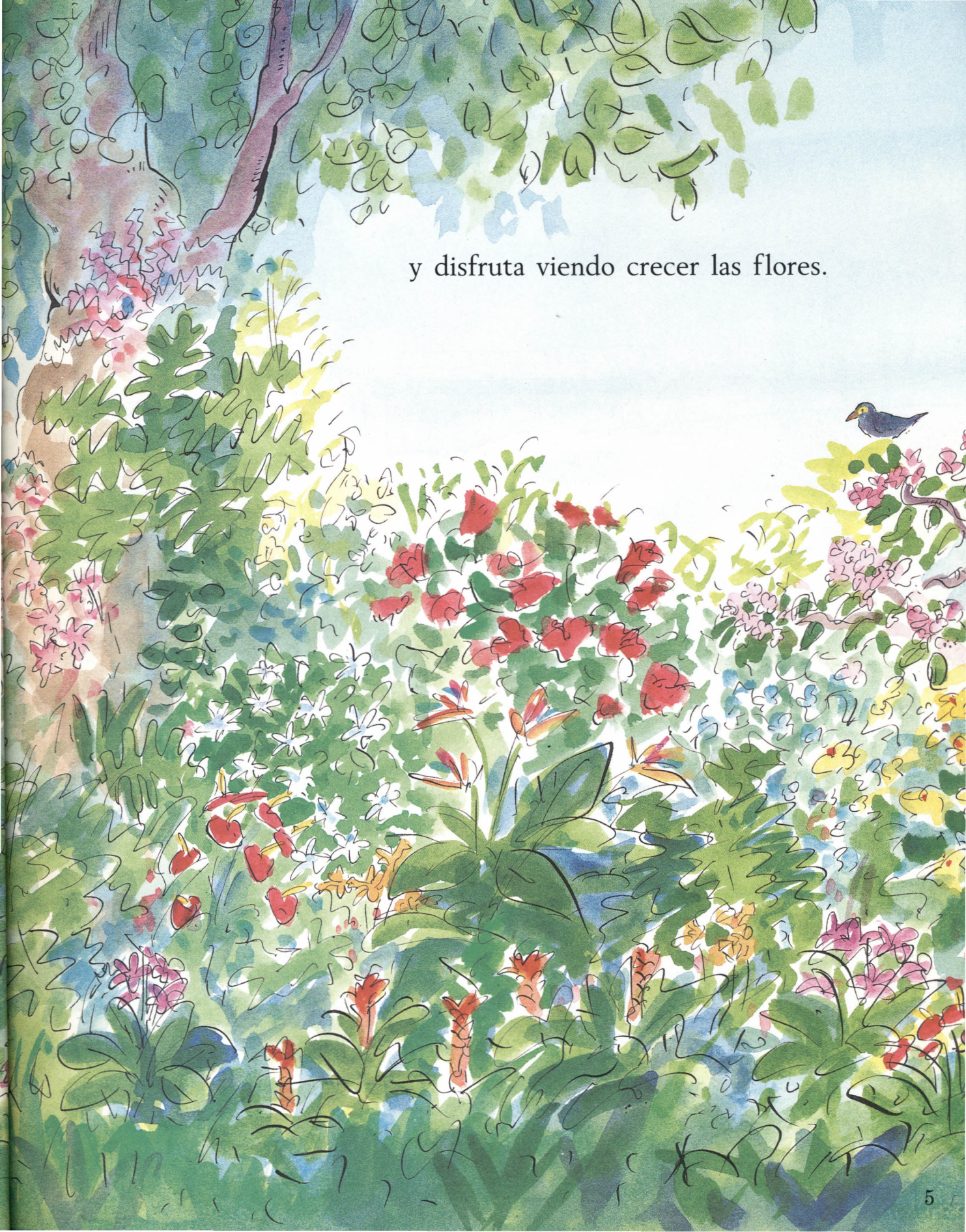
Mariposa
Scholastic en Español

SCHOLASTIC

De uno en uno, o en grupo jubilante
nos vamos a la escuela en este mismo instante.

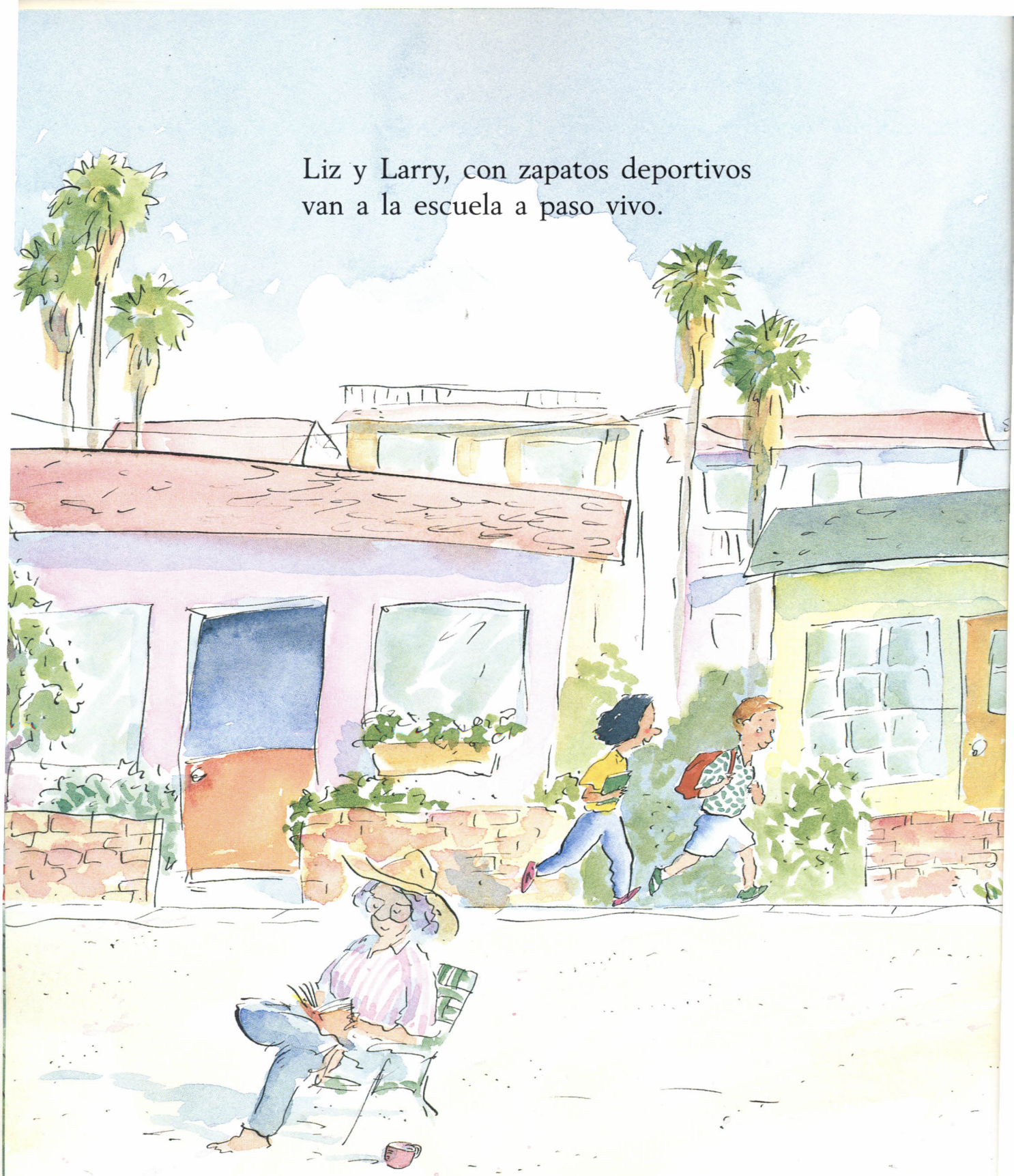


Ellen camina despacio
por los alrededores,



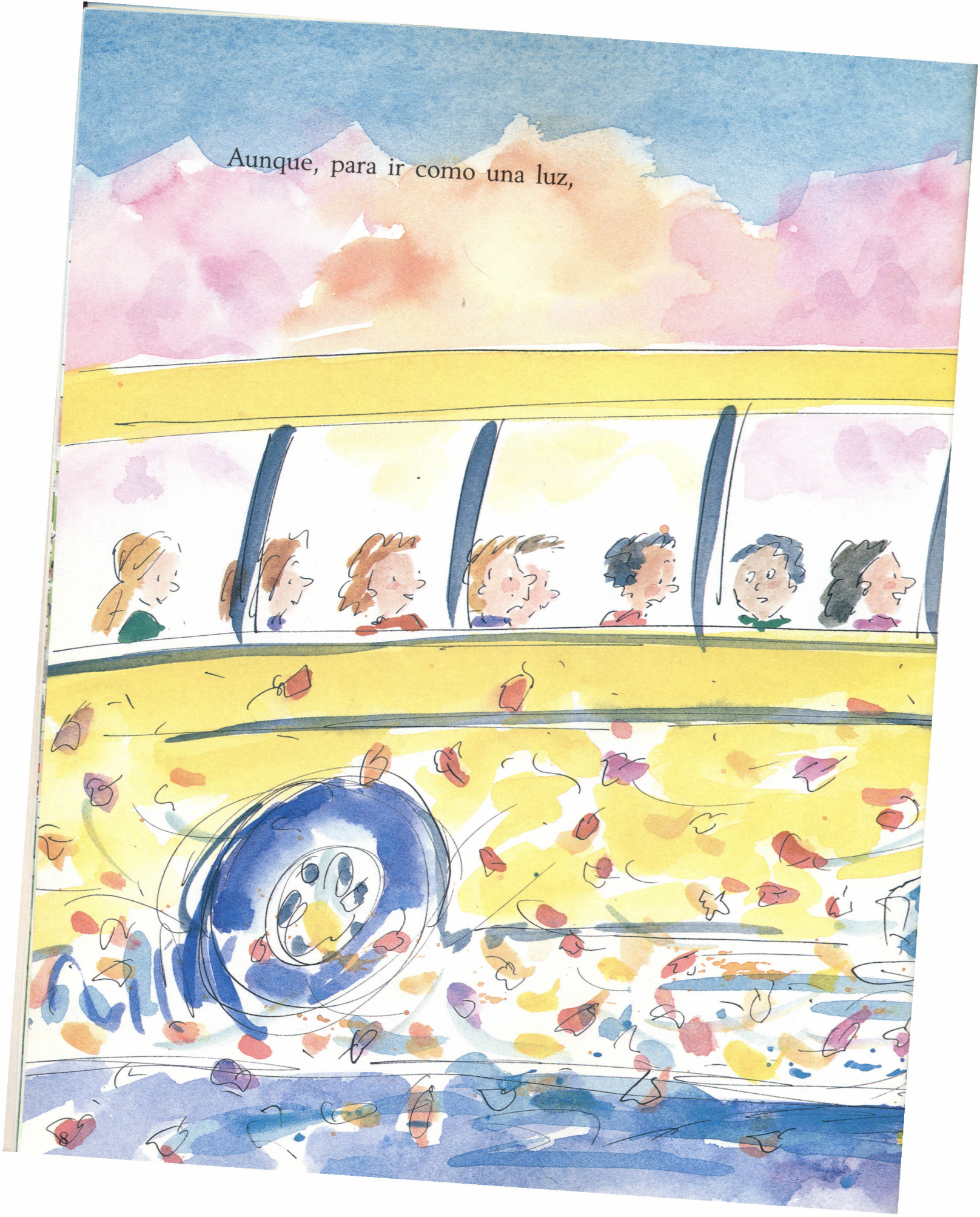
y disfruta viendo crecer las flores.

Liz y Larry, con zapatos deportivos
van a la escuela a paso vivo.

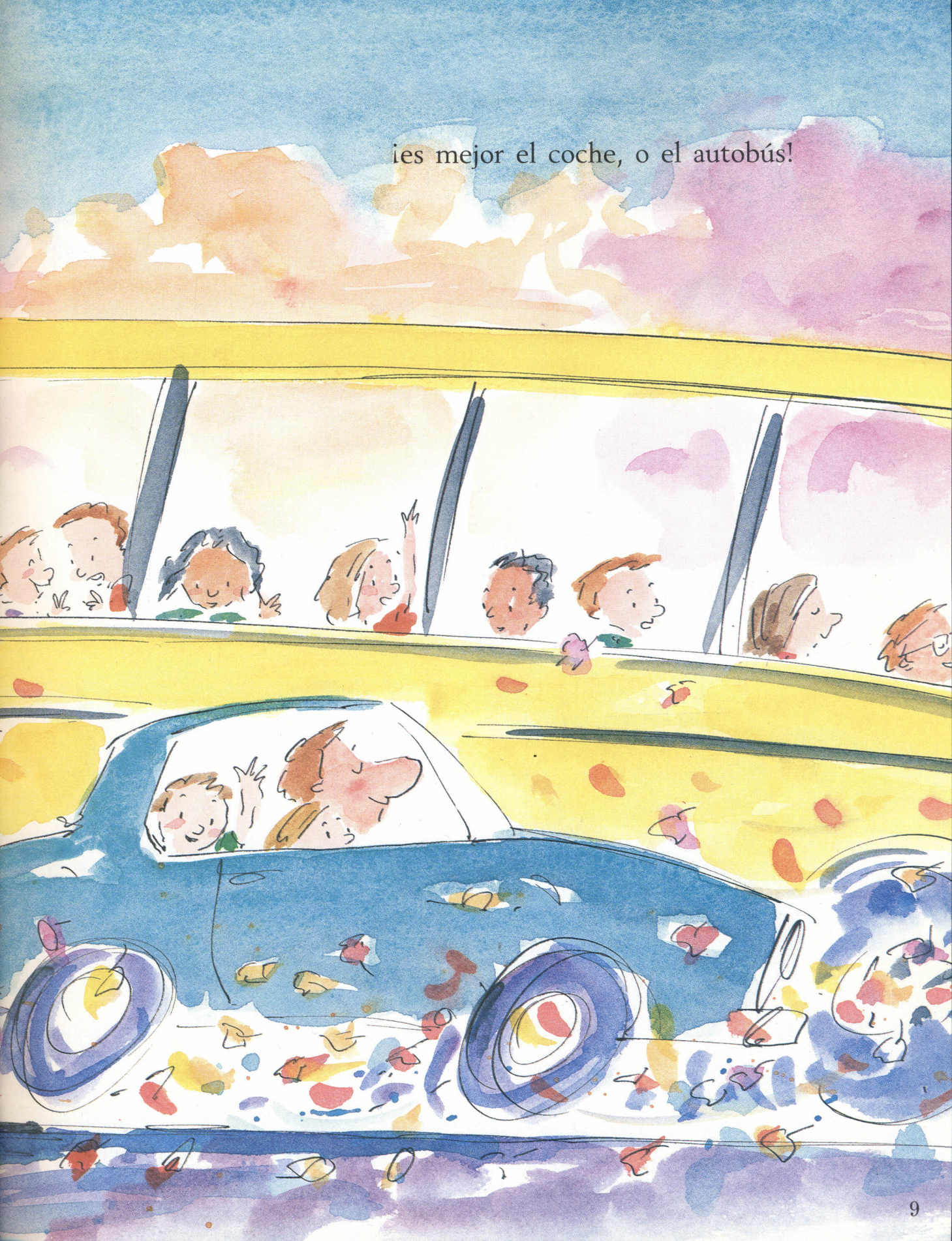


Pero... si estás veinte minutos tarde es buen motivo para ponerte patines... ¡y mucho más efectivo!

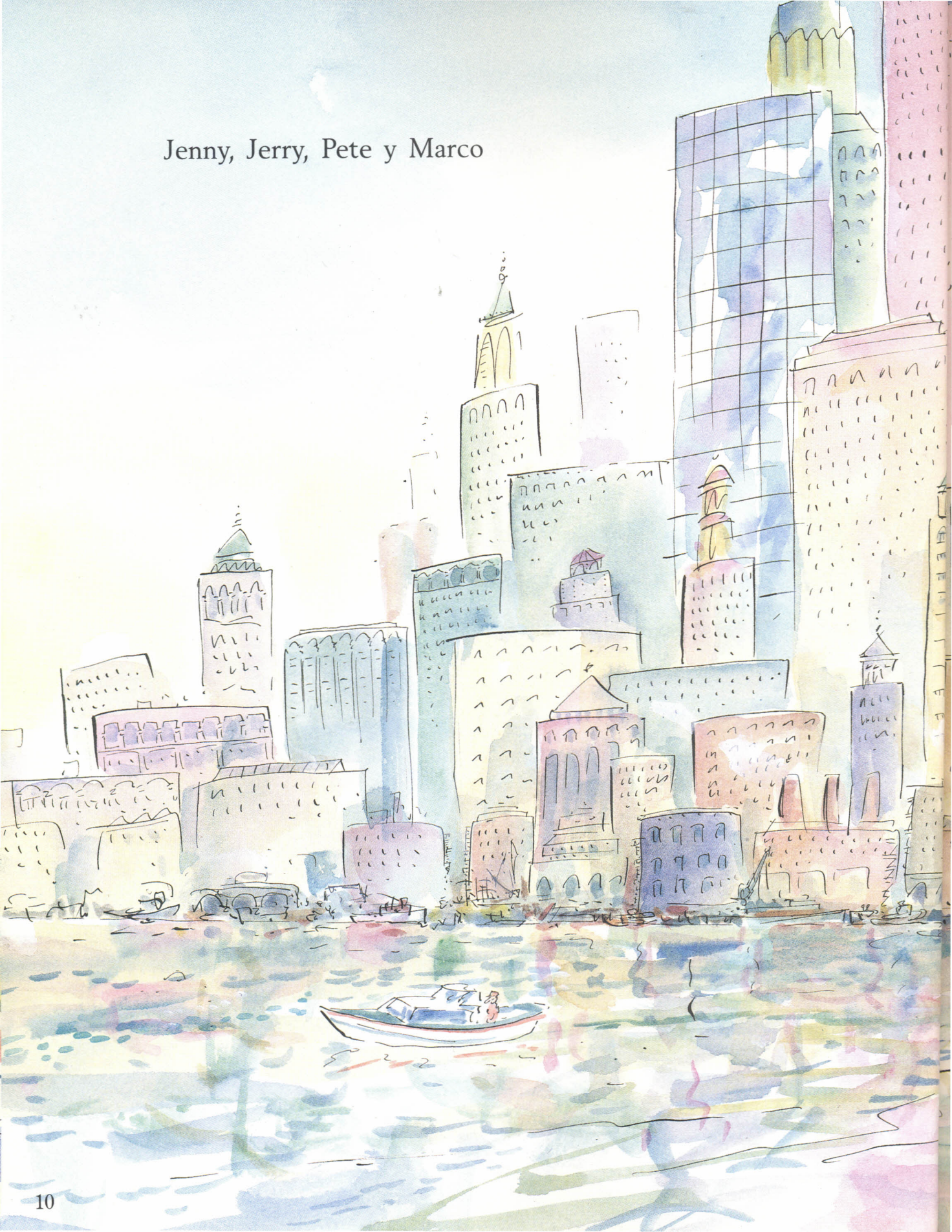
Aunque, para ir como una luz,



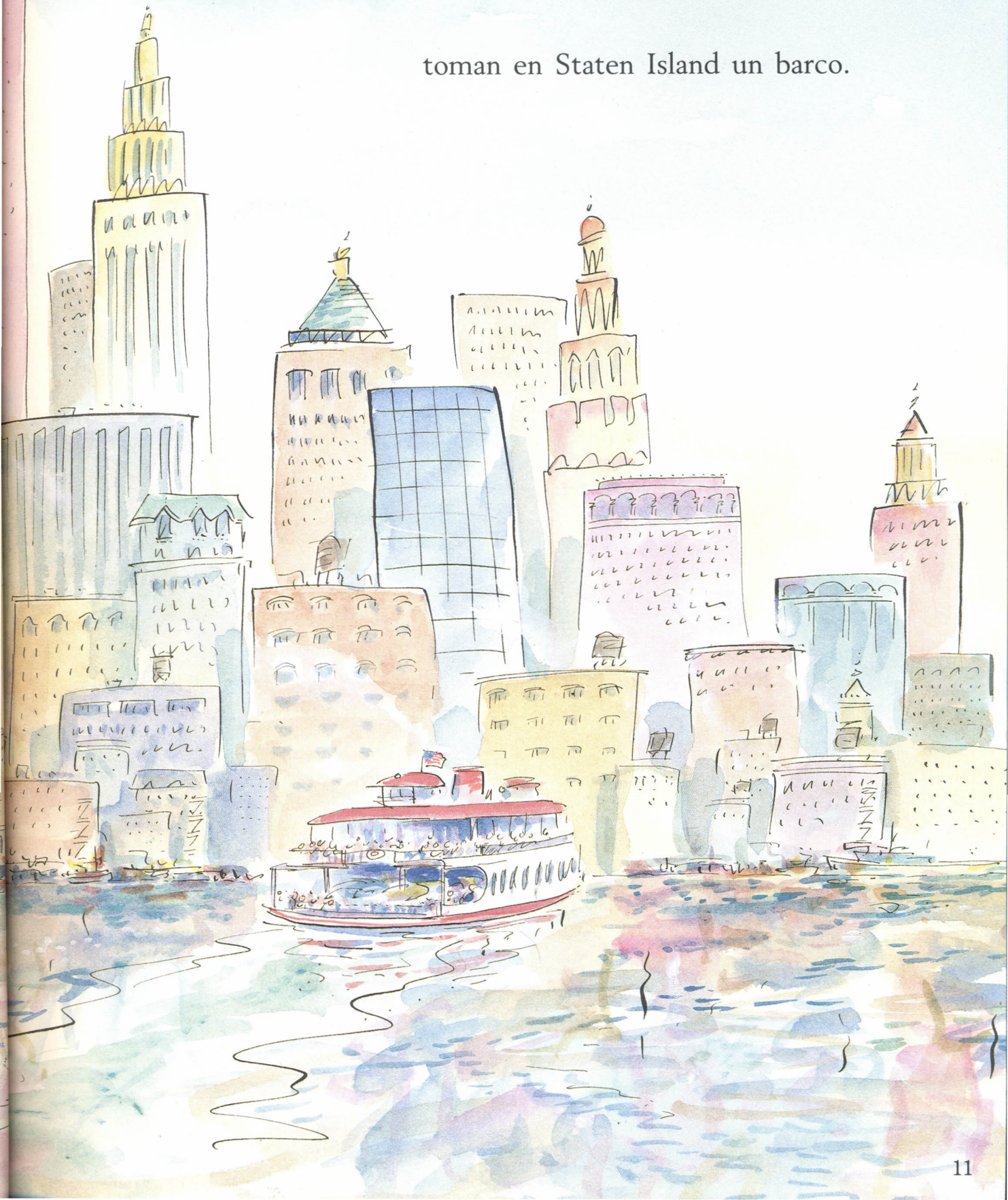
¡es mejor el coche, o el autobús!



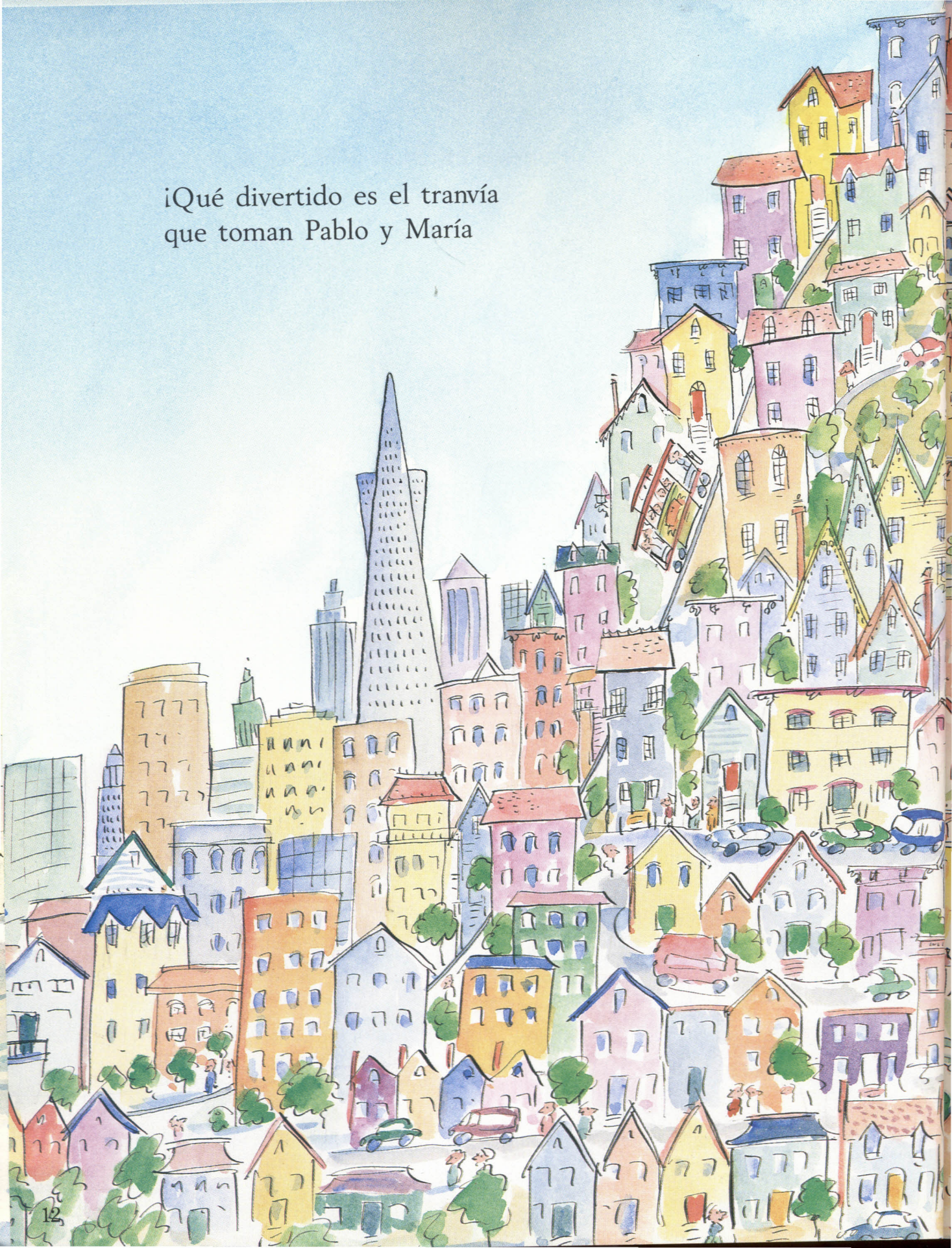
Jenny, Jerry, Pete y Marco

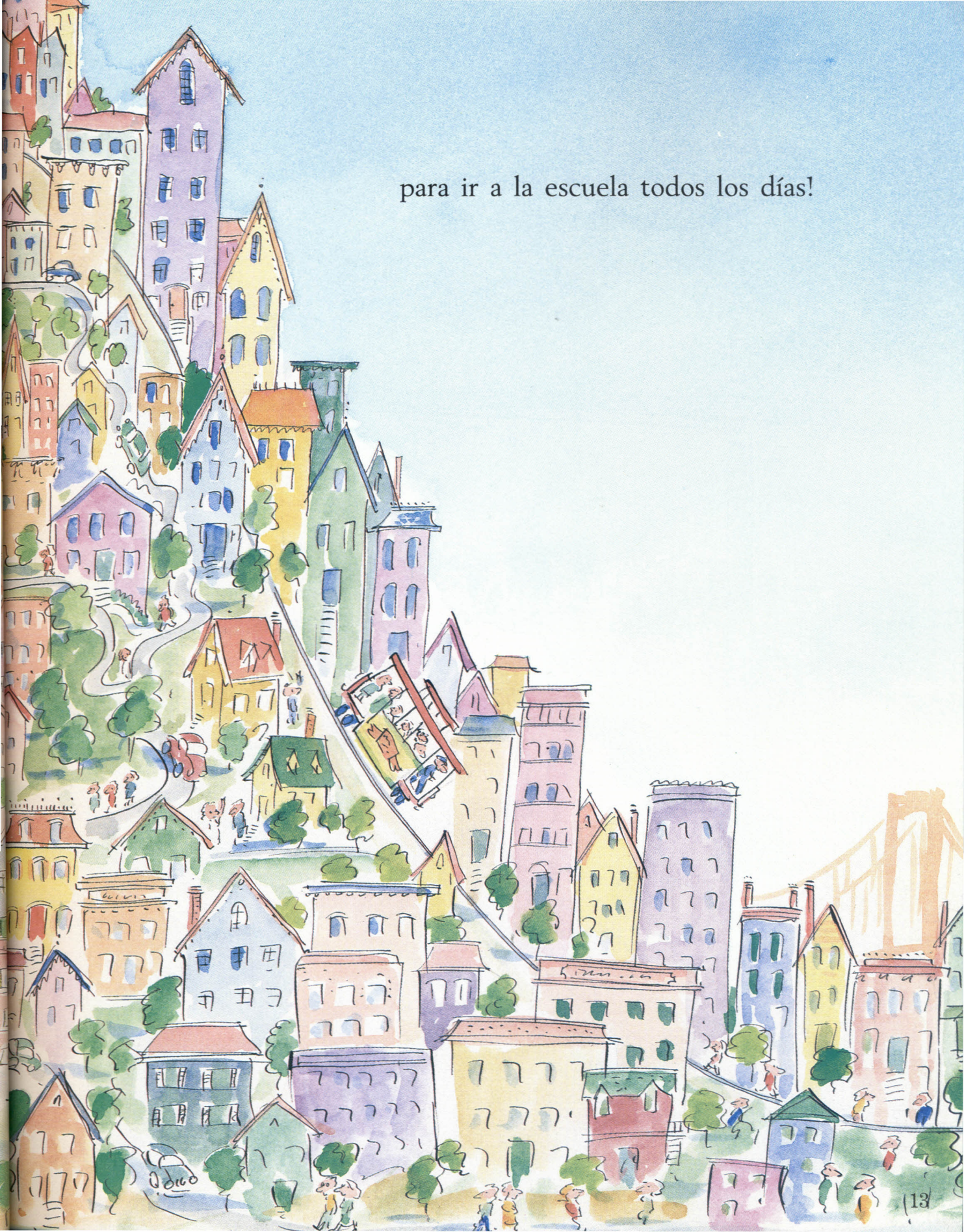


toman en Staten Island un barco.



¡Qué divertido es el tranvía
que toman Pablo y María

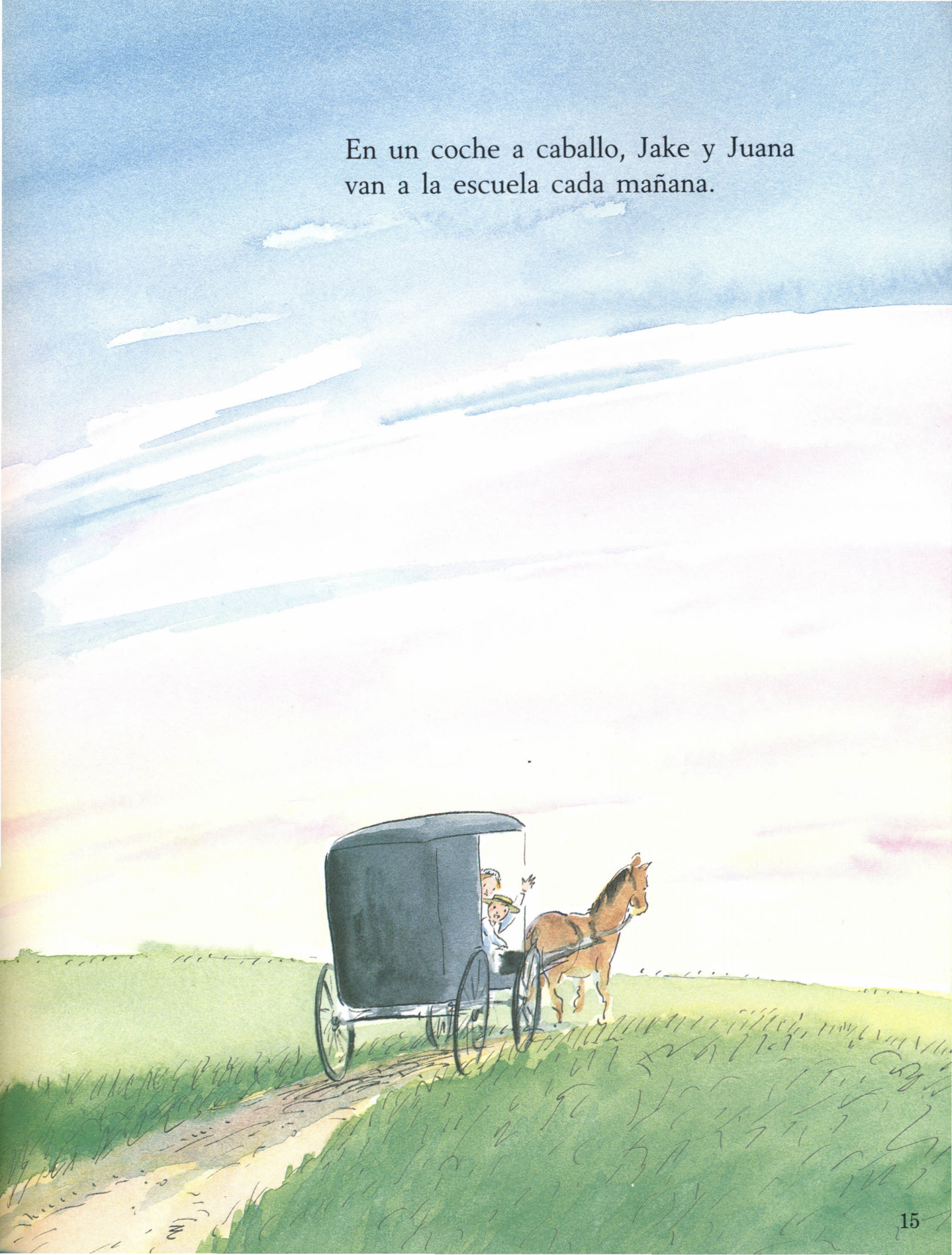


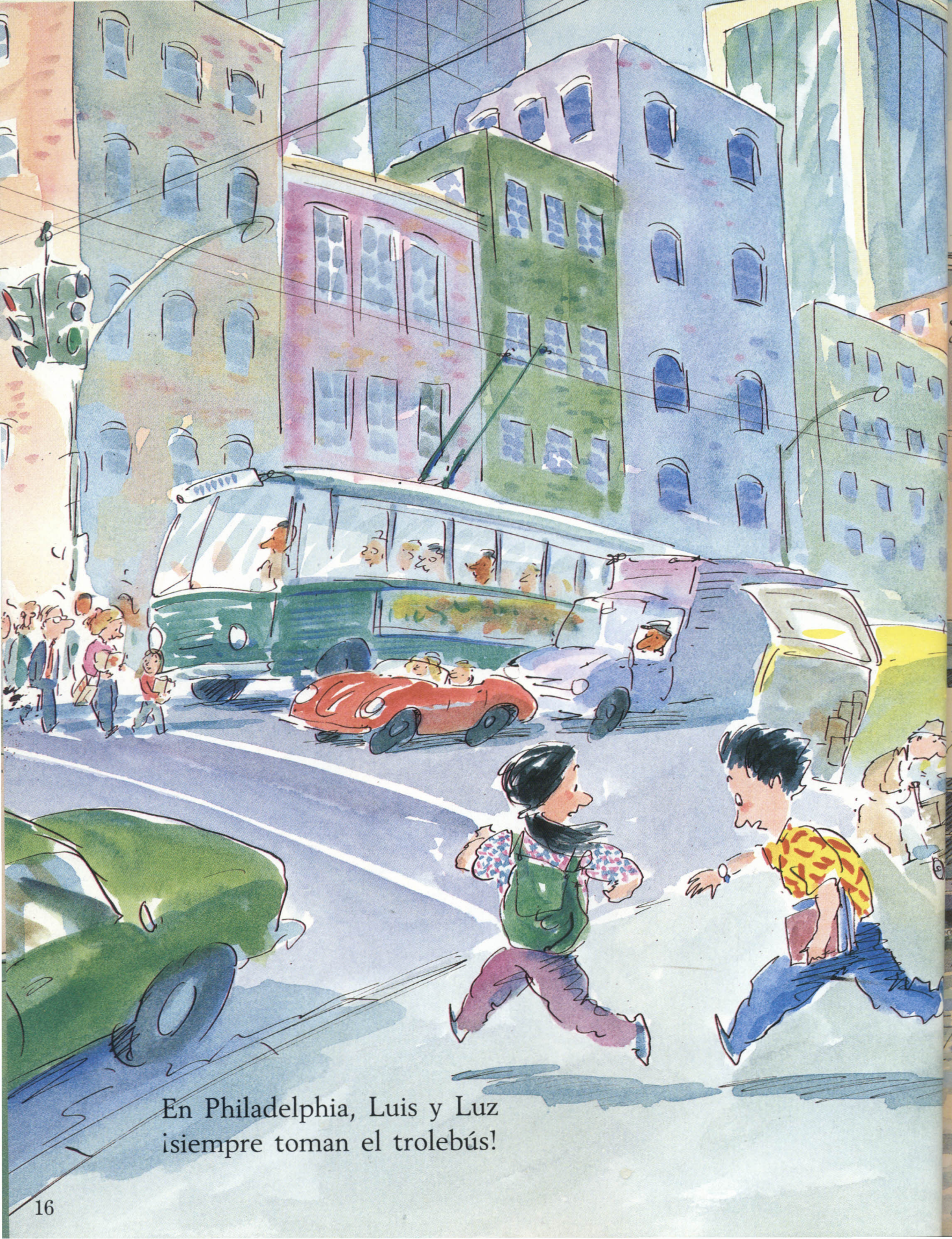


para ir a la escuela todos los días!

Michael y Miguel, desde el tren elevado
ven pasar los techos muy apurados.

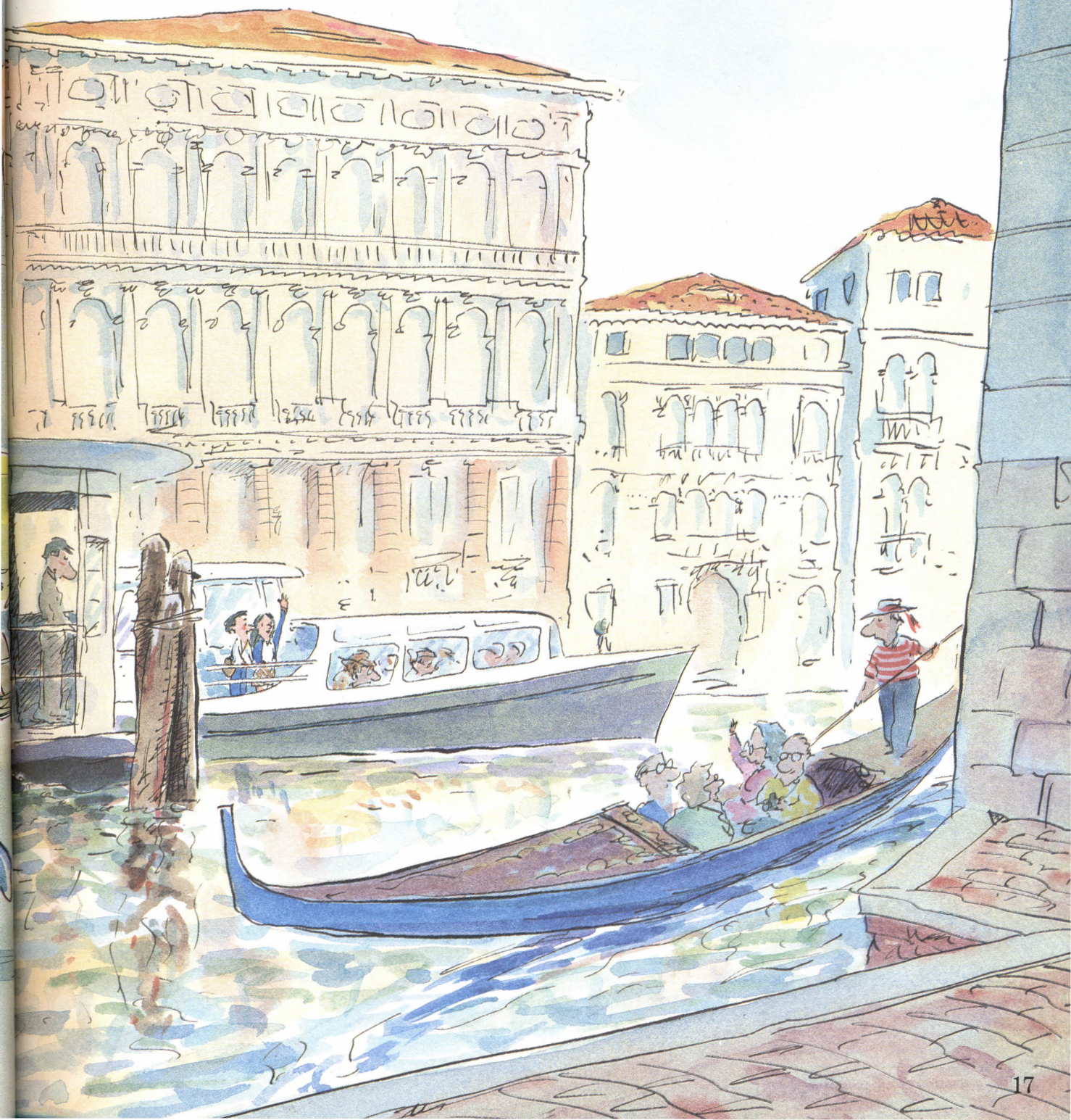
En un coche a caballo, Jake y Juana
van a la escuela cada mañana.





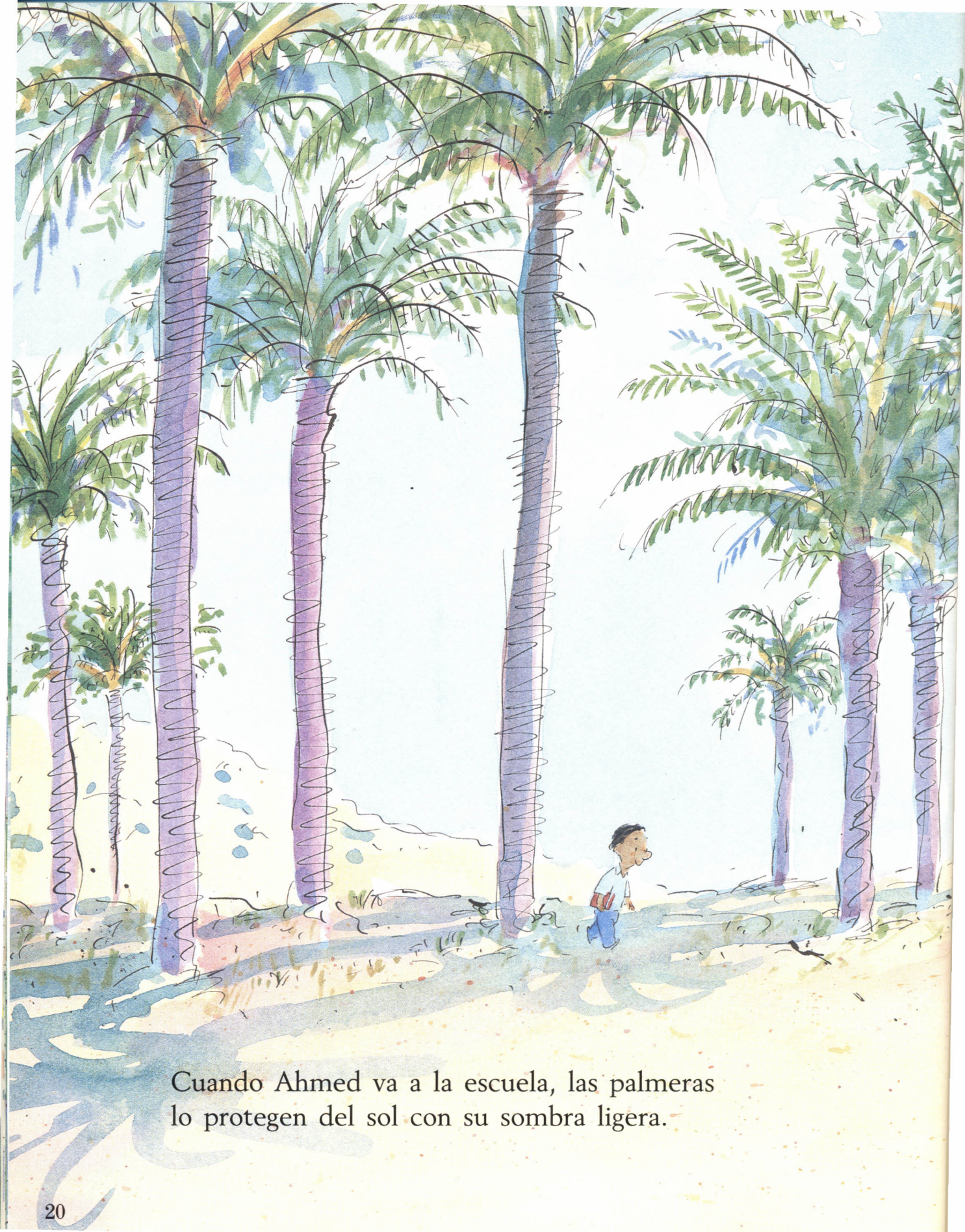
En Philadelphia, Luis y Luz
¡siempre toman el trolebús!

Bianca, Beppo y Benedetto
van a bordo del *vaporetto*.



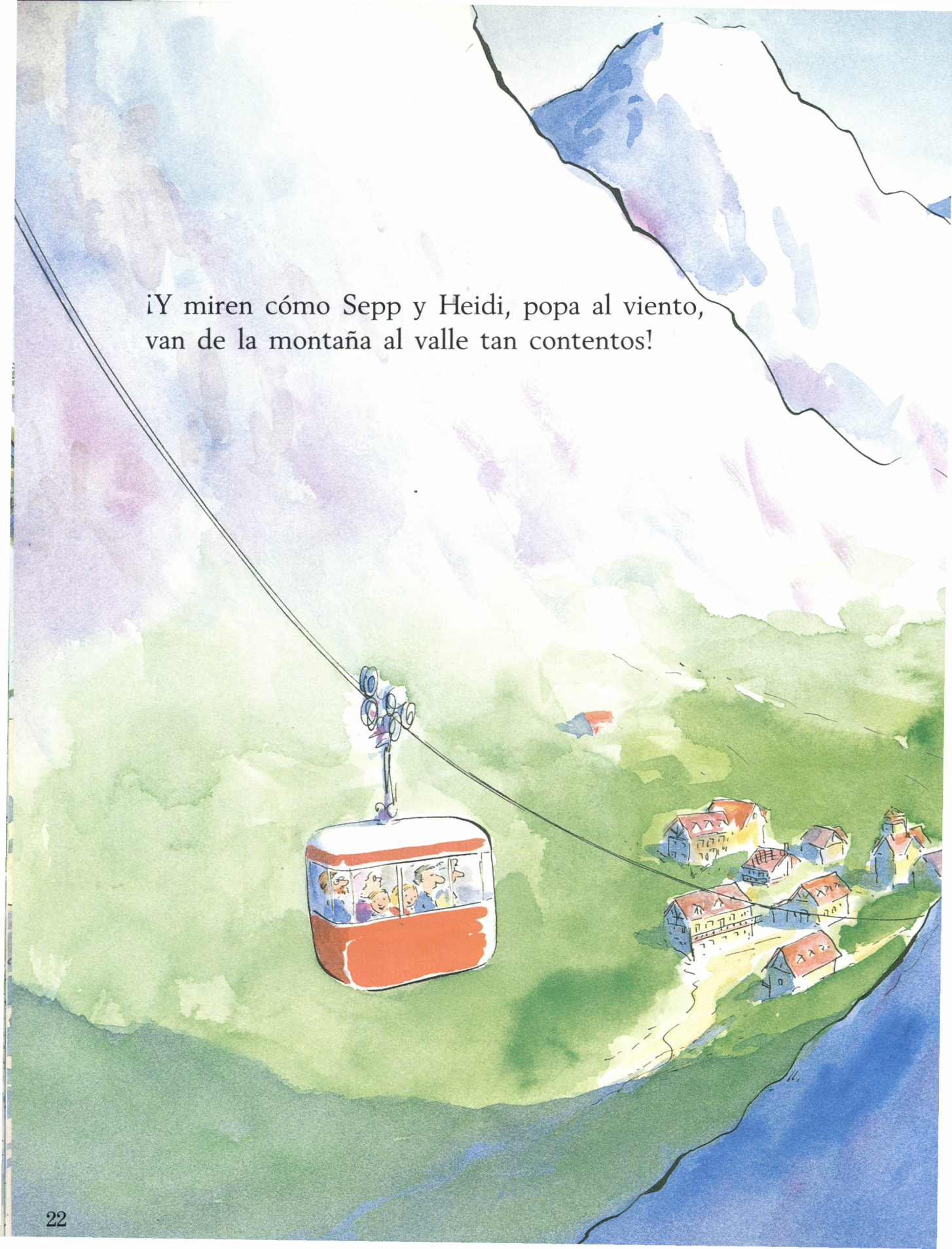
Contra el viento, muy arropados,

Niels y Solveig esquían encantados.



Cuando Ahmed va a la escuela, las palmeras
lo protegen del sol con su sombra ligera.

Aviva salta a la cuerda, no corre ni vuela
pues vive a un paso de su escuela.

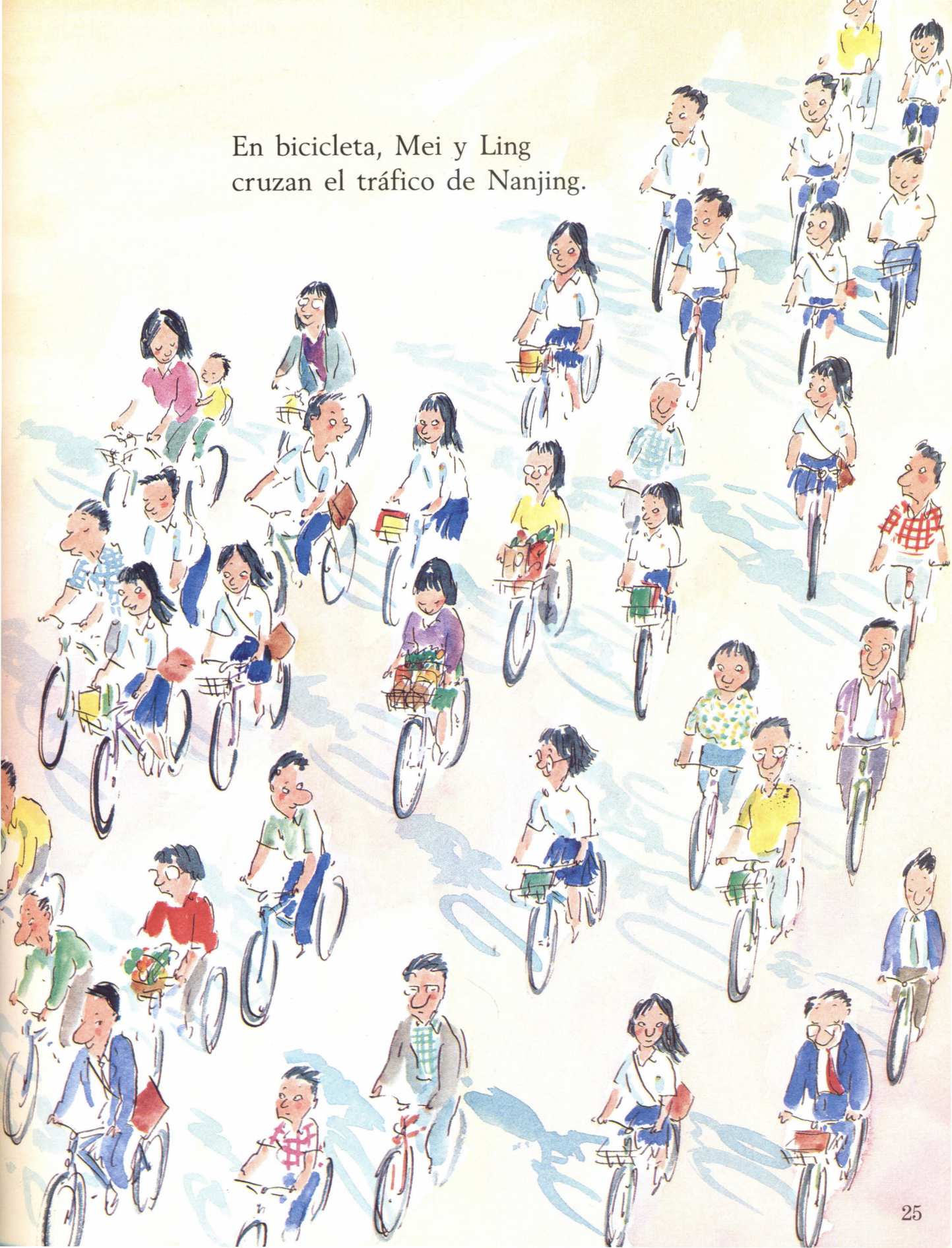


¡Y miren cómo Sepp y Heidi, popa al viento,
van de la montaña al valle tan contentos!

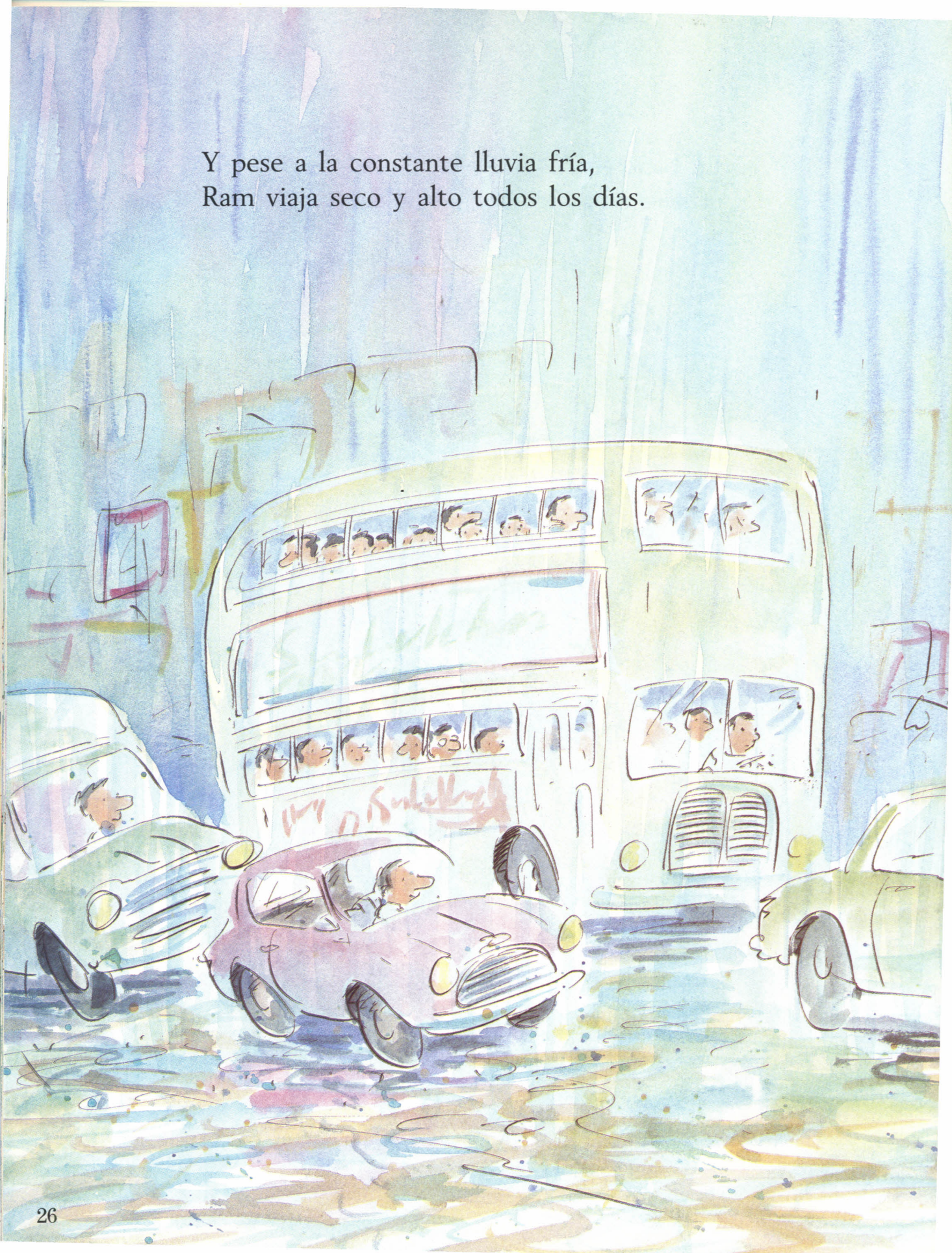
Akinyi viaja a la escuela en tren, como si tal cosa, pues vive lejos, tras la cordillera majestuosa.

Kay y Fay, Flo y Arcadio
asisten a la escuela por radio.

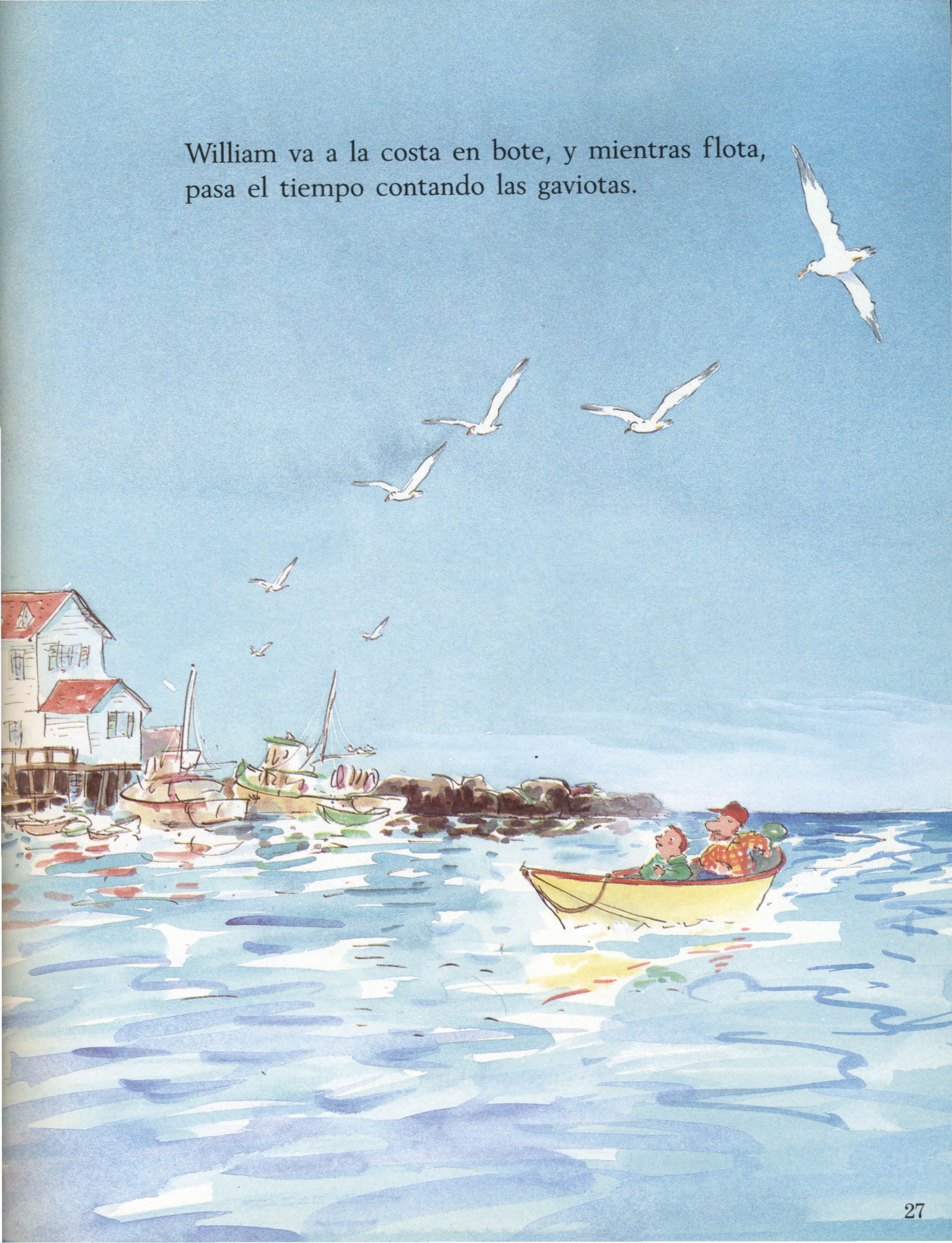
En bicicleta, Mei y Ling
cruzan el tráfico de Nanjing.



Y pese a la constante lluvia fría,
Ram viaja seco y alto todos los días.



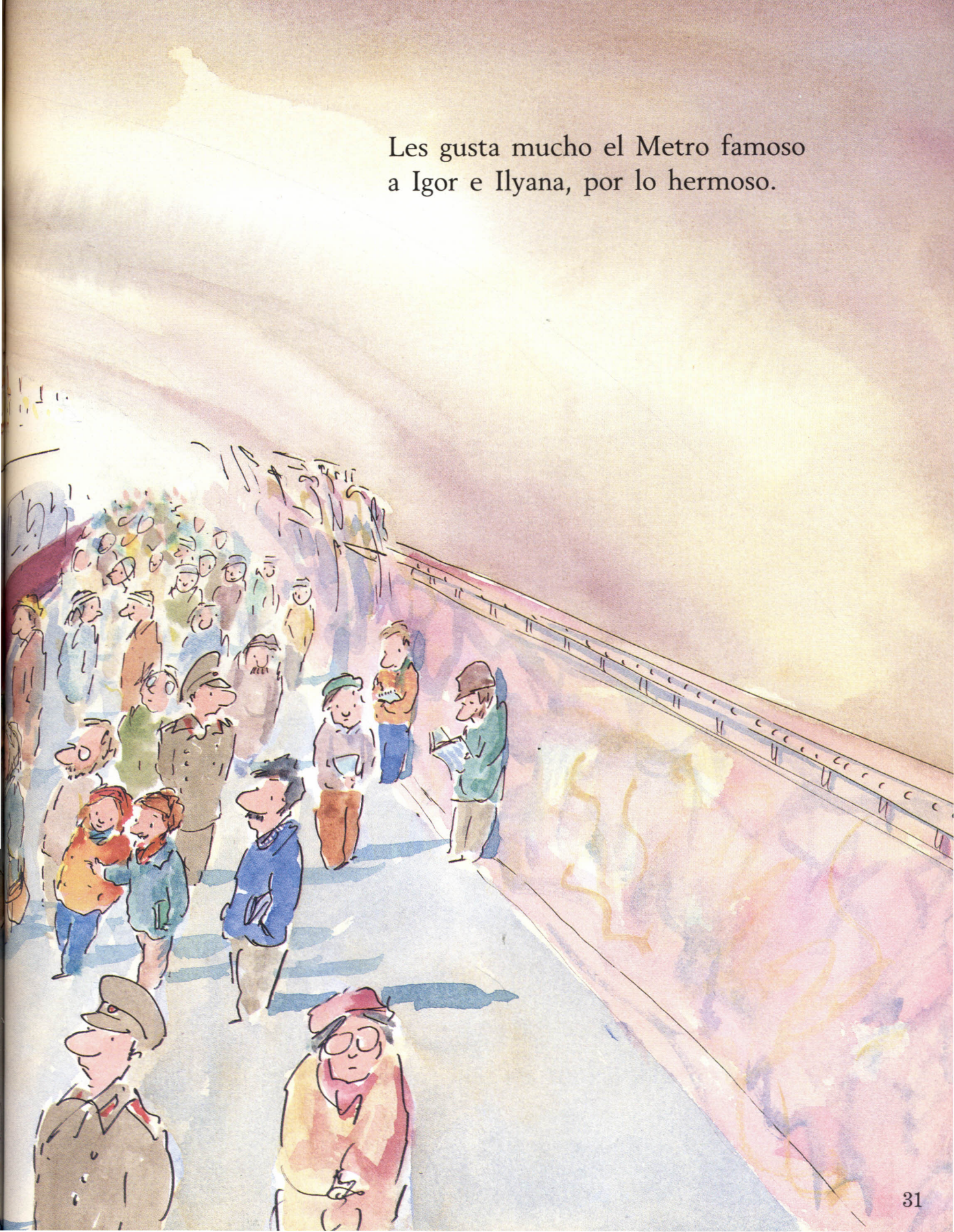
William va a la costa en bote, y mientras flota, pasa el tiempo contando las gaviotas.



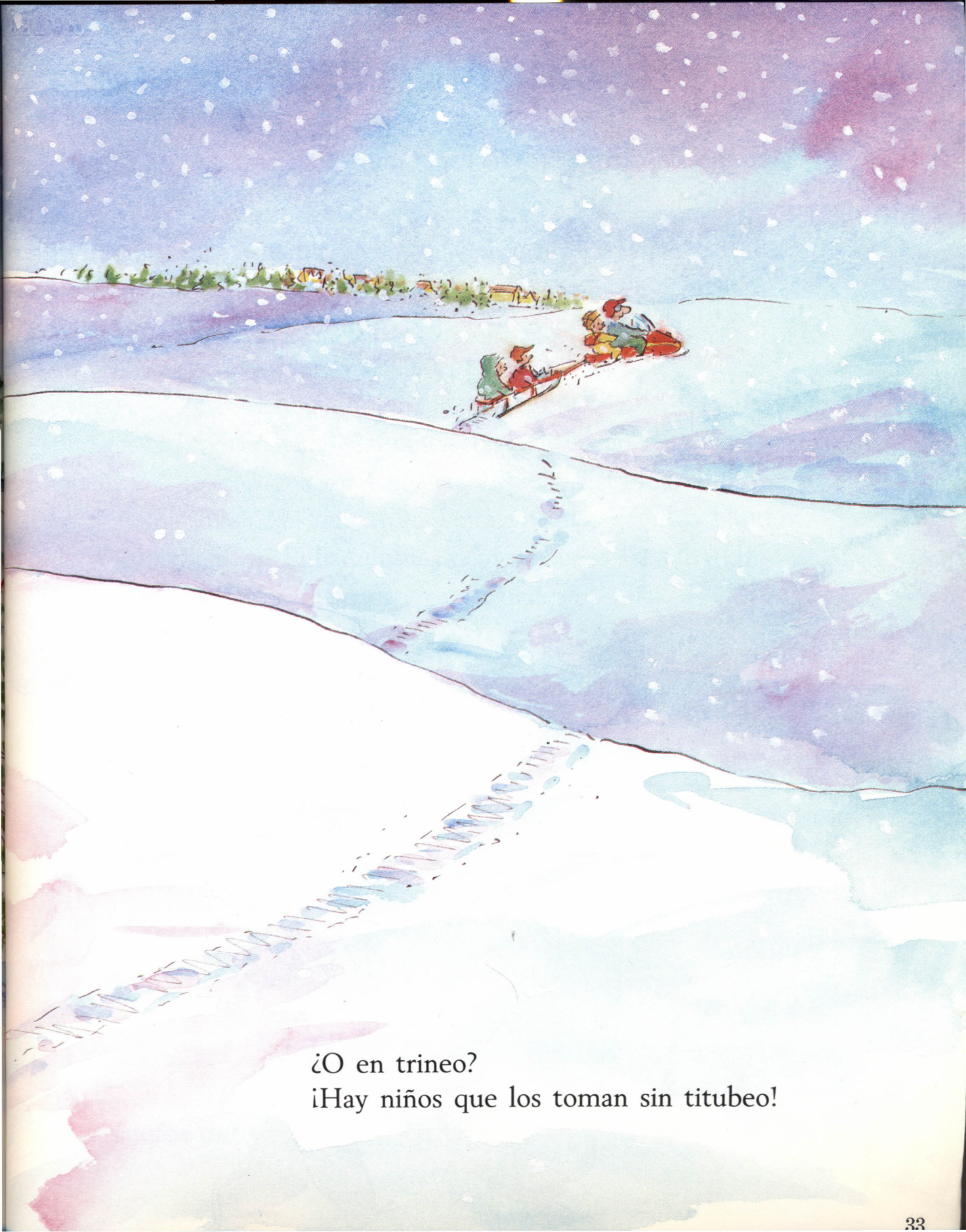
Carlos cruza el pueblo en tres zancadas,

pero Lucía prefiere ir por la campiña dorada.

Les gusta mucho el Metro famoso
a Igor e Ilyana, por lo hermoso.



¿Ir en helicóptero?



¿O en trineo?
¡Hay niños que los toman sin titubeo!

¡Ven con nosotros, ya! ¡Te esperamos allá!

AQUÍ ES DONDE VIVIMOS

Ellen vive en Hawaii, Estados Unidos.
Liz, Larry y el patinador viven en California, Estados Unidos.
Los pasajeros del autobús y los del coche viven en Raytown, Missouri, Estados Unidos.
Jenny, Jerry, Pete y Marco viven en Staten Island, New York, Estados Unidos.
Pablo y María viven en San Francisco, California, Estados Unidos.
Michael y Miguel viven en Chicago, Illinois, Estados Unidos.
Jake y Juana viven en Lancaster, Pennsylvania, Estados Unidos.
Luis y Luz viven en Philadelphia, Pennsylvania, Estados Unidos.
Bianca, Beppo y Benedetto viven en Venecia, Italia.
Niels y Solveig viven en Noruega.
Ahmed vive en Egipto.
Aviva vive en Israel.
Sepp y Heidi viven en Suiza.
Akinyi vive en Kenia.
Kay, Fay, Flo y Arcadio viven en Australia.
Mei y Ling viven en China.
Ram vive en India.
William vive en Maine, Estados Unidos.
Carlos y Lucía viven en México.
Igor e Ilyana viven en Moscú, Rusia.
Los pasajeros del helicóptero viven en Siberia, Rusia.
Los pasajeros del trineo viven en Canadá.

1. Ellen
2. Liz, Larry y el patinador
3. Los pasajeros del coche y del autobús
4. Jenny, Jerry, Pete y Marco
5. Pablo y María
6. Michael y Miguel
7. Jake y Juana
8. Luis y Luz
9. Bianca, Beppo y Benedetto
10. Niels y Solveig
11. Ahmed
12. Aviva

13 Sepp y Heidi
14 Akinyi
15 Kay, Fay, Flo y Arcadio
16 Mei y Ling
17 Ram
18 William
19 Carlos
20 Lucía
21 Igor e Ilyana
22 Los pasajeros del helicóptero
23 Los pasajeros del trineo